

Техническое описание

Заказной номер: -

Наименование: **BOUT7-RED-PRESCO & BOUT16-RED-PRESCO**

Применение

Цилиндры используются в системах автоматического пожаротушения с использованием огнетушащих веществ HFC227ea или FK5-1-12.

Технические характеристики

Наименование.....	BOUT7-RED-PRESCO	BOUT16-RED-PRESCO
Заказной номер.....	A6E60200593	A6E60200591
Ёмкость.....	6.7л	16л
Вес ± 3%.....	9 кг	19.8 кг
Макс. вес брутто HFC227ea.....	16.5 кг	37.7 кг
Макс. вес брутто FK5-1-12.....	17 кг	39 кг
Макс. запол. вес HFC227ea.....	7.5 кг	17.9 кг
Макс. запол. вес FK5-1-12.....	8 кг	19.2 кг

Мин. коэф. наполнения HFC227ea.....	0.4 кг/л
Макс. коэф. наполнения HFC227ea.....	1.12 кг/л (VdS : 1 кг/л)
Мин. коэф. наполнения FK5-1-12.....	0.4 кг/л
Макс. коэф. наполнения FK5-1-12.....	1.2 кг/л
Тест. давление.....	300 бар
Темп. транспортировки.....	-30°C / +65°C
Темп. Эксплуатации.....	-20°C до +50°C
Давление на 20°C.....	42 бар
Клапан.....	VS12F KVP
Выходное отверстие клапана.....	Право
(ориентация)	
Выходное отверстие клапана.....	EN ISO228 G 3/4"
(резьба)	
Манометр с сигнальным контактом.....	PRESCO60
Цвет отступа и плеча.....	Красный (RAL3000)
Цвет цилиндра.....	Красный (RAL3000)
Газ вытеснитель.....	Азот (HFC227ea)
N°ONU.....	UN3296
Газ вытеснитель.....	Азот сжатый (FK5-1-12)
N°ONU.....	UN1066

Материал

Цилиндр.....	Бесшовная металлическая конструкция
Клапан.....	См. в техническом описании
Защ. колпачок	См. в техническом описании

Маркировка

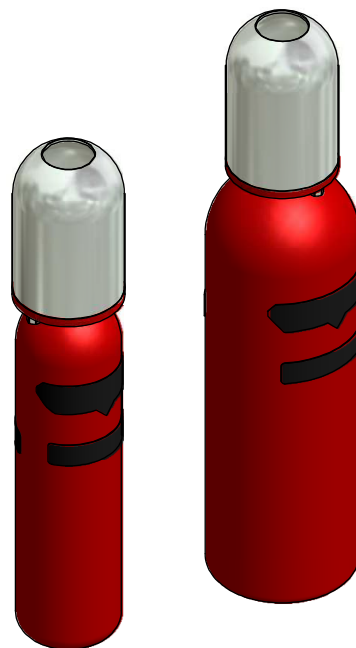
Обратитесь к FTEX 10 21 10 и FTEX 10 21 11 (Инструкции, наполнение и обслуживание).

Соответствие стандартам

т marking (Цилиндр + клапан).....	Directive 2010/35/EC TPED
-----------------------------------	---------------------------

Документация

Техпаспорт.....	APEXT INSTALL RED APEXT MASTER RED
Инструкция по монтажу.....	Не применимы
Инструкция по сервису.....	Не применимы
Инструкция по ТБ.....	INS AX02
Паспорт Безопасности.....	HFC227ea (N°130 00000 215) FK5-1-12(N°16-3425-2)



BOUT7-RED-PRESCO **BOUT16-RED-PRESCO**

Хранение

Хранить в оригинальной транспортной упаковке

Обслуживание / Сервис

Визуальная инспекция - каждые 6 месяцев.
 Проверьте общее состояние цилиндра. Для обслуживания других компонентов, обратитесь к соответствующим техническим паспортам и национальным правилам.
 Каждые 10 лет цилиндр должен быть представлен на периодическую проверку в соответствии с инструкциями Siemens.
 Цилиндр должен быть закреплен перед подключением к нему других компонентов. Придерживайтесь инструкциям INS AX02.

Стандартное дополнительное оборудование

Не применимы

Запасные части

Не применимы

Дополнительные инструкции

Инструкции, указания по применению, представлены на четырех языках: Французский, английский, Немецкий, Испанский.

Меры безопасности

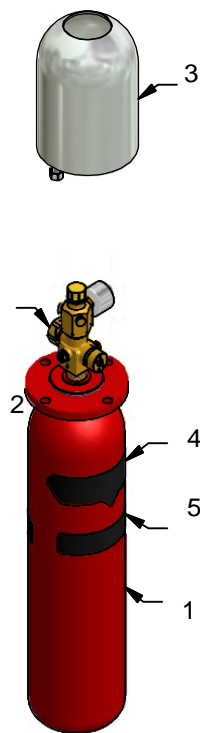
Оборудование предназначено исключительно для Авторизованных специалистов Siemens, с опытом работы в проектировании, монтаже и обслуживании систем автоматического пожаротушения. Специалисты обязаны убедиться, что это оборудование используется правильно и в соответствии с условиями, нет никакой опасности, а так же инструкции SIEMENS полностью соблюдаются (инструкция по монтажу, технические инструкции, инструкции по монтажу). Проверка оборудования также необходима, чтобы гарантировать, что продукт установлен в соответствии с правилами техники безопасности и нормами, действующими на территории инсталлятора. Инсталлятор должен также обеспечить пользователя полными инструкциями и информацией, относящиеся к этому продукту.

Описание

Сборка цилиндра (цилиндр + клапан + защитный колпачок) производится в соответствии с директивой Transportable Pressure Equipment Directive (TPED 2010/35/EC).
 Цилиндр и клапан имеют штамп п.
 Бесшовный цилиндр окрашен коррозионно-ингибирующей грунтовкой и эмалью.
 Защитный колпачок поставляется установленный на время транспортировки и хранения.
 Этикетки FR2:LB000459126008 (для HFC227ea) или FR2:LB000459136008 (для FK5-1-12) находятся под защитным колпачком.
 После установки цилиндра установите этикетки на необходимые изделия (Позиция: 120мм (BOUT7-RED-PRESCO) или 380мм (BOUT16-RED-PRESCO))

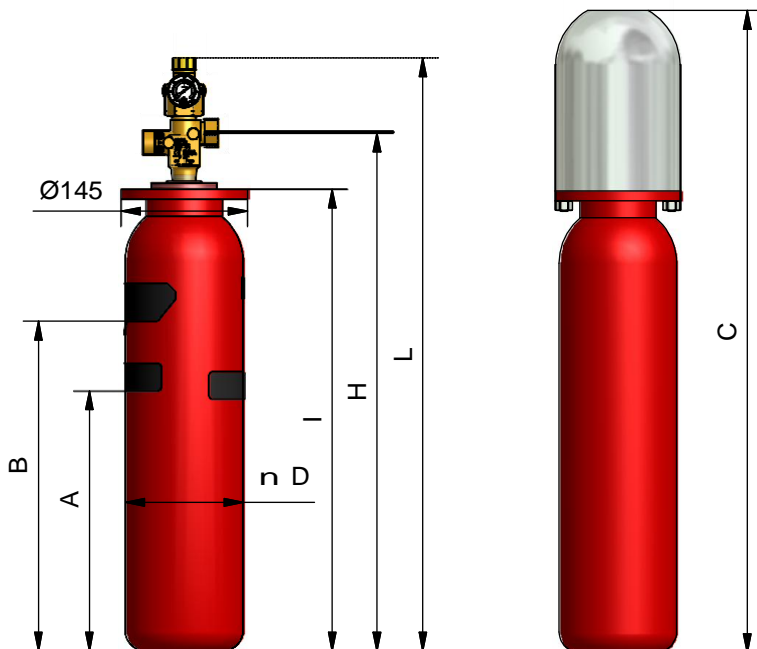
Спецификация

- 1 Цилиндр
- 2 Клапан VS12F KVP-тип
- 3 Защитный колпачок PROCAP-N-тип
- 4 Этикетка наполнения
- 5 Этикетка наполнения (легенда, обслуживание)



Размеры в миллиметрах (мм)

	BOUT7-RED PRESCO	BOUT16-RED PRESCO
I (мм).....	550 ± 15	655 ± 15
L (мм).....	707 ± 15	811 ± 15
H (мм).....	617 ± 15	722 ± 15
D (мм).....	140	204
A (мм).....	300	400
B (мм).....	410	570
C (мм).....	765 ± 15	870 ± 15



ООО "Сименс"
 Департамент «Автоматизация и
 безопасность зданий»
 115184, Москва, Россия
 Тел.: +7 (495) 737-16-66
 Факс.: +7 (495) 737-18-20
 www.siemens.ru/bt

© 2014 Редакция ООО "Сименс"
 Возможно изменение документа без предварительного
 уведомления